

CLOWNS SANS FRONTIERES FRANCE

Association loi 1901
70bis, rue de Romainville
75019 Paris

COMPTES ANNUELS

EXERCICE CLOS LE 31/12/2013

SOMMAIRE

Comptes annuels

Bilan

Compte de résultat

Annexe

Eléments de gestion

Bilan – actif détaillé

Bilan – passif détaillé

Compte de résultat détaillé

COMPTES ANNUELS

CLOWNS SANS FRONTIERES

BILAN ACTIF

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

Présenté en Euros

ACTIF	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)				Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)	
	Brut	Amort. & Prov	Net	%	Net	%
Capital souscrit non appelé (0)						
Actif Immobilisé						
Frais d'établissement						
Recherche et développement						
Concessions, brevets, marques, logiciels et droits similaires	11 613	9 416	2 197	1,54	4 963	4,33
Fonds commercial						
Autres immobilisations incorporelles						
Avances & acomptes sur immobilisations incorporelles						
Terrains						
Constructions						
Installations techniques, matériel & outillage industriels						
Autres immobilisations corporelles	12 566	12 269	297	0,21	644	0,56
Immobilisations en cours						
Avances & acomptes						
Participations évaluées selon mise en équivalence						
Autres Participations						
Créances rattachées à des participations						
Autres titres immobilisés						
Prêts						
Autres immobilisations financières	2 175		2 175	1,53	2 175	1,90
TOTAL (I)	26 354	21 685	4 669	3,27	7 782	6,78
Actif circulant						
Matières premières, approvisionnements						
En cours de production de biens						
En cours de production de services						
Produits intermédiaires et finis						
Marchandises	7 338		7 338	5,15	3 273	2,85
Avances & acomptes versés sur commandes						
Clients et comptes rattachés						
Autres créances						
. Fournisseurs débiteurs						
. Personnel						
. Organismes sociaux						
. Etat, impôts sur les bénéfices						
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires						
. Autres	56 662		56 662	39,74	34 187	29,80
Capital souscrit et appelé, non versé						
Valeurs mobilières de placement						
Instruments de trésorerie						
Disponibilités	64 216		64 216	45,04	68 611	59,80
Charges constatées d'avance	9 706		9 706	6,81	875	0,76
TOTAL (II)	137 921		137 921	96,72	106 947	93,22
Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)						
Primes de remboursement des obligations (IV)						
Ecarts de conversion actif (V)						
TOTAL ACTIF (0 à V)	164 275	21 685	142 591	100,00	114 728	100,00

CLOWNS SANS FRONTIERES

BILAN PASSIF

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

Présenté en Euros

PASSIF	Exercice clos le		Exercice précédent	
	31/12/2013 (12 mois)		31/12/2012 (12 mois)	
Capitaux propres				
Capital social ou individuel (dont versé :)	87 625	61,45	89 255	77,80
Primes d'émission, de fusion, d'apport ...				
Ecart de réévaluation				
Réserve légale				
Réserves statutaires ou contractuelles				
Réserves réglementées				
Autres réserves				
Report à nouveau				
Résultat de l'exercice	2 401	1,68	-1 630	-1,41
Subventions d'investissement				
Provisions réglementées				
TOTAL(I)	90 026	63,14	87 625	76,38
Produits des émissions de titres participatifs				
Avances conditionnées				
TOTAL(II)				
Provisions pour risques et charges				
Provisions pour risques				
Provisions pour charges				
TOTAL (III)				
Emprunts et dettes				
Emprunts obligataires convertibles				
Autres Emprunts obligataires				
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit				
. Emprunts				
. Découverts, concours bancaires				
Emprunts et dettes financières diverses				
. Divers				
. Associés				
Avances & acomptes reçus sur commandes en cours				
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	1 901	1,33	7 872	6,86
Dettes fiscales et sociales				
. Personnel	6 737	4,72	5 041	4,39
. Organismes sociaux	21 960	15,40	14 190	12,37
. Etat, impôts sur les bénéficiaires				
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires				
. Etat, obligations cautionnées				
. Autres impôts, taxes et assimilés				
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés				
Autres dettes				
Instruments de trésorerie				
Produits constatés d'avance	21 966	15,40		
TOTAL(IV)	52 565	36,86	27 103	23,62
Ecart de conversion passif (V)				
TOTAL PASSIF (I à V)	142 591	100,00	114 728	100,00

CLOWNS SANS FRONTIERES

COMPTE DE RÉSULTAT

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

Présenté en Euros

COMPTE DE RÉSULTAT		Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)		Variation absolue (12 / 12)		%	
	France	Exportation	Total	%	Total	%	Variation	%	
Ventes de marchandises	21 211		21 211	12,76	1 587	1,30	19 624	N/S	
Production vendue biens									
Production vendue services	145 040		145 040	87,24	120 408	98,70	24 632	20,46	
Chiffres d'Affaires Nets	166 251		166 251	100,00	121 995	100,00	44 256	36,28	
Production stockée									
Production immobilisée									
Subventions d'exploitation			99 825	60,04	136 303	111,73	-36 478	-26,75	
Reprises sur amortis. et prov., transfert de charges									
Autres produits			5 400	3,25	216	0,18	5 184	N/S	
Total des produits d'exploitation (I)			271 476	163,29	258 515	211,91	12 961	5,01	
Achats de marchandises (y compris droits de douane)			15 656	9,42	2 605	2,14	13 051	501,00	
Variation de stock (marchandises)			-4 065	-2,44	-1 020	-0,83	-3 045	-298,52	
Achats de matières premières et autres approvisionnements									
Variation de stock (matières premières et autres approv.)									
Autres achats et charges externes			110 552	66,50	146 364	119,98	-35 812	-24,46	
Impôts, taxes et versements assimilés									
Salaires et traitements			98 951	59,52	74 793	61,31	24 158	32,30	
Charges sociales			45 226	27,20	35 173	28,83	10 053	28,58	
Dotations aux amortissements sur immobilisations			3 112	1,87	3 072	2,52	40	1,30	
Dotations aux provisions sur immobilisations									
Dotations aux provisions sur actif circulant									
Dotations aux provisions pour risques et charges									
Autres charges									
Total des charges d'exploitation (II)			269 433	162,06	260 988	213,93	8 445	3,24	
RÉSULTAT D'EXPLOITATION (I-II)			2 043	1,23	-2 473	-2,02	4 516	182,61	
Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun									
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)									
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)									
Produits financiers de participations									
Produits des autres valeurs mobilières et créances									
Autres intérêts et produits assimilés									
Reprises sur provisions et transferts de charges									
Différences positives de change			357	0,21	844	0,69	-487	-57,69	
Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement									
Total des produits financiers (V)			357	0,21	844	0,69	-487	-57,69	
Dotations financières aux amortissements et provisions									
Intérêts et charges assimilées									
Différences négatives de change									
Charges nettes sur cessions valeurs mobilières placements									
Total des charges financières (VI)									
RÉSULTAT FINANCIER (V-VI)			357	0,21	844	0,69	-487	-57,69	
RÉSULTAT COURANT AVANT IMPÔTS (I-II+III-IV+V-VI)			2 401	1,44	-1 630	-1,33	4 031	247,30	

CLOWNS SANS FRONTIERES

COMPTE DE RÉSULTAT

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

Présenté en Euros

COMPTE DE RÉSULTAT (suite)	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)		Variation absolue (12 / 12)	%
Produits exceptionnels sur opérations de gestion						
Produits exceptionnels sur opérations en capital						
Reprises sur provisions et transferts de charges						
Total des produits exceptionnels (VII)						
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion						
Charges exceptionnelles sur opérations en capital						
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions						
Total des charges exceptionnelles (VIII)						
RÉSULTAT EXCEPTIONNEL (VII-VIII)						
Participation des salariés (IX)						
Impôts sur les bénéfices (X)						
Total des Produits (I+III+V+VII)	271 833	163,51	259 358	212,60	12 475	4,81
Total des Charges (II+IV+VI+VIII+IX+X)	269 433	162,06	260 988	213,93	8 445	3,24
RÉSULTAT NET	2 401	1,44	-1 630	-1,33	4 031	247,30
	<i>Bénéfice</i>		<i>Perte</i>			
Dont Crédit-bail mobilier						
Dont Crédit-bail immobilier						

ANNEXE

Principes, règles et méthodes comptables

Les règles générales d'établissement et de présentation des comptes annuels ont été appliquées, dans le respect notamment des principes et hypothèses suivants :

- principe de prudence,
- hypothèse de continuité d'exploitation,
- permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre,
- indépendance des exercices,
- évaluations selon les coûts historiques.

Par exception les produits de la sous location partielle des bureaux de l'Association sont enregistrés au crédit du compte de charges de loyers.

Immobilisations incorporelles et corporelles

Les immobilisations sont évaluées à leur coût d'acquisition ou, lorsqu'elles ont été produites par l'entreprise elle même, à leur coût de production.

Elles font l'objet d'une dépréciation par amortissement, calculée selon les modalités suivantes :

- | | |
|-------------------------|-----------------|
| - logiciels | linéaire, 3 ans |
| - agencements | linéaire, 8 ans |
| - matériel informatique | linéaire, 3 ans |
| - matériel de spectacle | linéaire, 3 ans |

Immobilisations financières

Les immobilisations financières sont évaluées à leur coût d'acquisition. Une provision pour dépréciation est comptabilisée si leur valeur d'inventaire apparaît inférieure à ce coût d'acquisition.

Stocks et en cours

Les stocks et en cours sont évalués à leur coût de revient estimé. Une provision pour dépréciation est comptabilisée si leur valeur d'inventaire apparaît inférieure à ce coût de revient.

Créances

Les créances sont évaluées à leur valeur nominale. Une provision pour dépréciation est comptabilisée si leur valeur d'inventaire apparaît inférieure à cette valeur nominale.

Éléments complémentaires ci-après

Etat des immobilisations

Etat des amortissements

Echéancier des créances et dettes

Ne pas reporter le montant des centimes*

EXEMPLAIRE A CONSERVER PAR LE DECLARANT

SAGE Experts-comptables Janvier 2013 - Etat préparatoire.

Désignation de l'entreprise		CLOWNS SANS FRONTIERES										Néant <input type="checkbox"/> *								
CADRE A		IMMOBILISATIONS										Valeur brute des immobilisations au début de l'exercice		Augmentations						
												1		2		3				
														Consécutives à une réévaluation pratiquée au cours de l'exercice ou résultant d'une mise en équivalence		Acquisitions, créations, apports et virements de poste à poste				
INCORP.	Frais d'établissement et de développement										TOTAL I		CZ		D8		D9			
	Autres postes d'immobilisations incorporelles										TOTAL II		KD	11 613	KE		KF			
CORPORELLES	Terrains												KG		KH		KI			
	Constructions	Sur sol propre		Dont Composants		L9						KJ		KK		KL				
		Sur sol d'autrui		Dont Composants		M1						KM		KN		KO				
	Autres immobilisations corporelles	Installations générales, agencements* et aménagements des constructions				Dont Composants		M2				KP		KQ		KR				
		Installations techniques, matériel et outillage industriels				Dont Composants		M3				KS		KT		KU				
	Installations générales, agencements, aménagements divers *												KV	2 689	KW		KX			
	Matériel de transport *												KY		KZ		LA			
	Matériel de bureau et mobilier informatique												LB	6 699	LC		LD			
	Emballages récupérables et divers *												LE	3 179	LF		LG			
	Immobilisations corporelles en cours												LH		LI		LJ			
	Avances et acomptes												LK		LL		LM			
	TOTAL III												LN	12 566	LO		LP			
	FINANCIERES	Participations évaluées par mise en équivalence												8G		8M		8T		
Autres participations												8U		8V		8W				
Autres titres immobilisés												IP		IR		IS				
Prêts et autres immobilisations financières												IT	2 175	IU		IV				
TOTAL IV												LQ	2 175	LR		LS				
TOTAL GÉNÉRAL (I + II + III + IV)												OG	26 354	OH		OJ				
CADRE B		IMMOBILISATIONS										Diminutions		Valeur brute des immobilisations à la fin de l'exercice		Réévaluation légale * ou évaluation par mise en équivalence				
												par virement de poste à poste		3		4				
												1		2						
														Valeur d'origine des immobilisations en fin d'exercice						
INCORP.	Frais d'établissement et de développement										TOTAL I		IN		CO		DO		D7	
	Autres postes d'immobilisations incorporelles										TOTAL II		IO		LV	11 613	LW		IX	
CORPORELLES	Terrains												IP		LX		LY		LZ	
	Constructions	Sur sol propre		Dont Composants								IQ		MA		MB		MC		
		Sur sol d'autrui		Dont Composants								IR		MD		ME		MF		
	Autres immobilisations corporelles	Inst. gales, agenets et am. des constructions				Dont Composants						IS		MG		MH		MI		
		Installations techniques, matériel et outillage industriels				Dont Composants						IT		MJ		MK		ML		
	Inst. gales, agenets, aménagements divers												IU		MM	2 689	MN		MO	
	Matériel de transport												IV		MP		MQ		MR	
	Matériel de bureau et mobilier informatique, mobilier												IW	6 699	MS		MT		MU	
	Emballages récupérables et divers *												IX	3 179	MV		MW		MX	
	Immobilisations corporelles en cours												MY		MZ		NA		NB	
	Avances et acomptes												NC		ND		NE		NF	
	TOTAL III												IY		NG	12 566	NH		NI	
	FINANCIERES	Participations évaluées par mise en équivalence												IZ		OU		M7		OW
Autres participations												JO		OX		OY		OZ		
Autres titres immobilisés												II		2B		2C		2D		
Prêts et autres immobilisations financières												12	2 175	2E		2F		2G		
TOTAL IV												13	2 175	NJ		NK		2H		
TOTAL GÉNÉRAL (I + II + III + IV)												14	26 354	OK		OL		OM		

* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032

AMORTISSEMENTS

Formulaire obligatoire l'article 55 A du Code général des impôts

EXEMPLAIRE À CONSERVER PAR LE DÉCLARANT

Désignation de l'entreprise CLOWNS SANS FRONTIERES Néant

IMMOBILISATIONS AMORTISSABLES		Montant des amortissements au début de l'exercice		Augmentations : dotations de l'exercice		Diminutions : amortissements afférents aux éléments sortis de l'actif et reprises		Montant des amortissements à la fin de l'exercice	
Frais d'établissement et de développement TOTAL I		CY		EL		EM		EN	
Autres immobilisations incorporelles TOTAL II		PE	6 650	PF	2 766	PG		PH	9 416
Terrains		PI		PJ		PK		PL	
Constructions	Sur sol propre	PM		PN		PO		PQ	
	Sur sol d'autrui	PR		PS		PT		PU	
	Inst. générales, agencements et aménagements des constructions	PV		PW		PX		PY	
Installations techniques, matériel et outillage industriels		PZ		QA		QB		QC	
Autres immobilisations corporelles	Inst. générales, agencements, aménagements divers	QD	2 689	QE		QF		QG	2 689
	Matériel de transport	QH		QI		QJ		QK	
corporelles	Matériel de bureau et informatique, mobilier	QL	6 055	QM	347	QN		QO	6 401
	Emballages récupérables et divers	QP	3 179	QR		QS		QT	3 179
TOTAL III		QU	11 922	QV	347	QW		QX	12 269
TOTAL GÉNÉRAL (I + II + III)		ØN	18 572	ØP	3 112	ØQ		ØR	21 685

IMMOBILISATIONS AMORTISSABLES		DOTATIONS			REPRISES			Mouvement net des amortissements à la fin de l'exercice
		Colonne 1 Différentiel de durée et autres	Colonne 2 Mode dégressif	Colonne 3 Amortissement fiscal exceptionnel	Colonne 4 Différentiel de durée et autres	Colonne 5 Mode dégressif	Colonne 6 Amortissement fiscal exceptionnel	
Frais établissements TOTAL I		M9	N1	N2	N3	N4	N5	N6
Autres immob. incorporelles TOTAL II		N7	N8	P6	P7	P8	P9	Q1
Terrains		Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8
Constructions	Sur sol propre	Q9	R1	R2	R3	R4	R5	R6
	Sur sol d'autrui	R7	R8	R9	S1	S2	S3	S4
	Inst. gales, agenc. et am. des const.	S5	S6	S7	S8	S9	T1	T2
Inst. techniques mat. et outillage		T3	T4	T5	T6	T7	T8	T9
Autres immobilisations corporelles	Inst. gales, agenc. am. divers	U1	U2	U3	U4	U5	U6	U7
	Matériel de transport	U8	U9	V1	V2	V3	V4	V5
	Mat. bureau et inform. mobilier	V6	V7	V8	V9	W1	W2	W3
	Emballages récup. et divers	W4	W5	W6	W7	W8	W9	X1
TOTAL III		X2	X3	X4	X5	X6	X7	X8
Frais d'acquisition de titres de participations TOTAL IV		NL			NM			NO
Total général (I + II + III + IV)		NP	NQ	NR	NS	NT	NU	NV
Total général non ventilé (NP + NQ + NR)		NW		Total général non ventilé (NS + NT + NU)	NY		Total général non ventilé (NW - NY)	NZ

MOUVEMENTS DE L'EXERCICE AFFECTANT LES CHARGES RÉPARTIES SUR PLUSIEURS EXERCICES*		Montant net au début de l'exercice		Augmentations		Dotations de l'exercice aux amortissements		Montant net à la fin de l'exercice	
Frais d'émission d'emprunt à étaler						Z9		Z8	
Primes de remboursement des obligations						SP		SR	

* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032

SAGE Experts-comptables Janvier 2013 - Etat préparatoire.

Formulaire obligatoire (article 53 A
du Code général des impôts)

EXEMPLAIRE A CONSERVER PAR LE DÉCLARANT

CADRE A		ÉTAT DES CRÉANCES		Montant brut 1		A 1 an au plus 2		A plus d'un an 3			
DE L'ACTIF IMMOBILISÉ	Créances rattachées à des participations		UL		UM		UN				
	Prêts (1) (2)		UP		UR		US				
	Autres immobilisations financières		UT	2 175	UV		UW	2 175			
	Clients douteux ou litigieux		VA								
	Autres créances clients		UX								
	Créance représentative de titres (Provision pour dépréciation prêts ou remis en garantie * (Provision pour dépréciation antérieurement constituée * UO)		ZI								
	Personnel et comptes rattachés		UY								
	Sécurité sociale et autres organismes sociaux		UZ								
	collectivités publiques	État et autres	Impôts sur les bénéfices	VM							
			Taxe sur la valeur ajoutée	VB							
		Autres impôts, taxes et versements assimilés	VN								
		Divers	VP								
Groupe et associés (2)		VC									
Débiteurs divers (dont créances relatives à des opérations de pension de titres)		VR	56 662		56 662						
Charges constatées d'avance		VS	9 706		9 706						
TOTAUX		VT	68 543	VU	66 368	VV	2 175				
RENVIS	(1)	Montant des - Prêts accordés en cours d'exercice	VD								
		- Remboursements obtenus en cours d'exercice	VE								
	(2)	Prêts et avances consentis aux associés (personnes physiques)	VF								
CADRE B		ÉTAT DES DETTES		Montant brut 1		A 1 an au plus 2		A plus d'1 an et 5 ans au plus 3		A plus de 5 ans 4	
Emprunts obligataires convertibles (1)		7Y									
Autres emprunts obligataires (1)		7Z									
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit (1)	à 1 an maximum à l'origine	VG									
	à plus d'1 an à l'origine	VH									
Emprunts et dettes financières divers (1) (2)		8A									
Fournisseurs et comptes rattachés		8B	1 901		1 901						
Personnel et comptes rattachés		8C	6 737		6 737						
Sécurité sociale et autres organismes sociaux		8D	21 960		21 960						
État et autres	Impôts sur les bénéfices	8E									
	Taxe sur la valeur ajoutée	VW									
collectivités publiques	Obligations cautionnées	VX									
	Autres impôts, taxes et assimilés	VQ									
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés		8J									
Groupe et associés (2)		VI									
Autres dettes (dont dettes relatives à des opérations de pension de titres)		8K									
Dette représentative de titres empruntés ou remis en garantie *		ZZ									
Produits constatés d'avance		8L	21 966		21 966						
TOTAUX		VY	52 565	VZ	52 565						
RENVIS	(1)	Emprunts souscrits en cours d'exercice	VJ		(2) Montant des divers emprunts et dettes contrac- tés auprès des associés personnes physiques	VL					
		Emprunts remboursés en cours d'exercice	VK								
* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032											

SAGE Experts-comptables Janvier 2013 : Etat préparatoire.

ELEMENTS DE GESTION

CLOWNS SANS FRONTIERES

BILAN ACTIF

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

ACTIF	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)				Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)	
	Brut	Amort. & Prov	Net	%	Net	%
Capital souscrit non appelé (0)	-					
Actif Immobilisé						
Frais d'établissement						
Recherche et développement						
Concessions, brevets, marques, logiciels et droits similaires	11 613	9 416	2 197	1,54	4 963	4,33
205000 Logiciels	11 613		11 613	8,14	11 613	10,12
280500 Amts logiciels		9 416	-9 416	-6,59	-6 650	-5,79
Fonds commercial						
Autres immobilisations incorporelles						
Avances & acomptes sur immobilisations incorporelles						
Terrains						
Constructions						
Installations techniques, matériel & outillage industriels						
Autres immobilisations corporelles	12 566	12 269	297	0,21	644	0,56
218100 Agencements	2 689		2 689	1,89	2 689	2,34
218300 Matériels de bureau	6 699		6 699	4,70	6 699	5,84
218600 Matériel de spectacle	3 179		3 179	2,23	3 179	2,77
281810 Amts agencements		2 689	-2 689	-1,88	-2 689	-2,33
281830 Amts mat bureau		6 401	-6 401	-4,48	-6 055	-5,27
281860 Amts mat spectacle		3 179	-3 179	-2,22	-3 179	-2,76
Immobilisations en cours						
Avances & acomptes						
Participations évaluées selon mise en équivalence						
Autres Participations						
Créances rattachées à des participations						
Autres titres immobilisés						
Prêts						
Autres immobilisations financières	2 175		2 175	1,53	2 175	1,90
275000 Dépôts versés	2 175		2 175	1,53	2 175	1,90
TOTAL (I)	26 354	21 685	4 669	3,27	7 782	6,78
Actif circulant						
Matières premières, approvisionnements						
En cours de production de biens						
En cours de production de services						
Produits intermédiaires et finis						
Marchandises	7 338		7 338	5,15	3 273	2,85
370000 Stocks produits dérivés	7 338		7 338	5,15	3 273	2,85
Avances & acomptes versés sur commandes						
Clients et comptes rattachés						
Autres créances						
. Fournisseurs débiteurs						
. Personnel						
. Organismes sociaux						
. Etat, impôts sur les bénéfices						
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires						
. Autres	56 662		56 662	39,74	34 187	29,80
463133 M Wagner / Madagascar	127		127	0,09		
463134 C Blandin / Egypte	1 672		1 672	1,17		
468700 Produits à recevoir	54 863		54 863	38,48	34 187	29,80
Capital souscrit et appelé, non versé						

CLOWNS SANS FRONTIERES

BILAN ACTIF

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

ACTIF	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)				Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)	
	Brut	Amort. & Prov	Net	%	Net	%
Valeurs mobilières de placement						
Instruments de trésorerie						
Disponibilités	64 216		64 216	45,04	68 611	59,80
512000 Crédit Mutuel	5 021		5 021	3,52	22 502	19,61
512101 Crédit Mutuel - Livret Bleu	53 398		53 398	37,45	44 041	38,39
530000 Caisse	5 797		5 797	4,07	2 068	1,80
Charges constatées d'avance	9 706		9 706	6,81	875	0,76
486000 Charges constatées d'avance	9 706		9 706	6,81	875	0,76
TOTAL (II)	137 921		137 921	96,72	106 947	93,22
Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)						
Primes de remboursement des obligations (IV)						
Ecarts de conversion actif (V)						
TOTAL ACTIF (0 à V)	164 275	21 685	142 591	100,00	114 728	100,00

CLOWNS SANS FRONTIERES

BILAN PASSIF

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

PASSIF	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)		
Capitaux propres					
Capital social ou individuel (dont versé :)	87 625	61,45	89 255	77,80	
101000 Fonds de réserve	87 625	61,45	89 255	77,80	
Primes d'émission, de fusion, d'apport ...					
Ecarts de réévaluation					
Réserve légale					
Réserves statutaires ou contractuelles					
Réserves réglementées					
Autres réserves					
Report à nouveau					
Résultat de l'exercice	2 401	1,68	-1 630	-1,41	
Subventions d'investissement					
Provisions réglementées					
	TOTAL(I)	90 026	63,14	87 625	76,38
Produits des émissions de titres participatifs					
Avances conditionnées					
	TOTAL(II)				
Provisions pour risques et charges					
Provisions pour risques					
Provisions pour charges					
	TOTAL (III)				
Emprunts et dettes					
Emprunts obligataires convertibles					
Autres Emprunts obligataires					
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit					
. Emprunts					
. Découverts, concours bancaires					
Emprunts et dettes financières diverses					
. Divers					
. Associés					
Avances & acomptes reçus sur commandes en cours					
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	1 901	1,33	7 872	6,86	
401000 Fournisseurs	1 901	1,33	7 872	6,86	
Dettes fiscales et sociales					
. Personnel	6 737	4,72	5 041	4,39	
428200 Provision congés payés	6 737	4,72	5 041	4,39	
. Organismes sociaux	21 960	15,40	14 190	12,37	
431000 URSSAF	14 595	10,24	8 940	7,79	
437200 AUDIENS	3 245	2,28	2 151	1,87	
438200 Charges sociales / provision cp	2 695	1,89	2 016	1,76	
438600 Organismes sociaux à payer	1 425	1,00	1 083	0,94	
. Etat, impôts sur les bénéfiques					
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires					
. Etat, obligations cautionnées					
. Autres impôts, taxes et assimilés					
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés					
Autres dettes					
Instrument de trésorerie					
Produits constatés d'avance	21 966	15,40			

CLOWNS SANS FRONTIERES

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

BILAN PASSIF

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

PASSIF	Exercice clos le		Exercice précédent	
	31/12/2013		31/12/2012	
	(12 mois)		(12 mois)	
<i>487000 Produits constatés d'avance</i>	21 966	15,40		
TOTAL(IV)	52 565	36,86	27 103	23,62
Ecart de conversion passif (V)				
TOTAL PASSIF (I à V)	142 591	100,00	114 728	100,00

CLOWNS SANS FRONTIERES

COMPTE DE RÉSULTAT

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

COMPTE DE RÉSULTAT		Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)		Variation absolue (12 / 12)		%	
	France	Exportation	Total	%	Total	%	Variation	%	
Ventes de marchandises	21 211		21 211	12,76	1 587	1,30	19 624	N/S	
707000 Ventes de produits dérivés	21 136		21 136	12,71	1 212	0,99	19 924	N/S	
707001 Ventes livre "J'ai 10 ans"	75		75	0,05	375	0,31	-300	-79,99	
Production vendue biens									
Production vendue services	145 040		145 040	87,24	120 408	98,70	24 632	20,46	
705000 Dons ponctuels	25 840		25 840	15,54	25 876	21,21	-36	-0,13	
705001 Don réguliers	57 428		57 428	34,54	54 793	44,91	2 635	4,81	
705002 Actions au profit de CSF	68 381		68 381	41,13	30 262	24,81	38 119	125,96	
705003 Dons entreprises partenaires	15 358		15 358	9,24	9 478	7,77	5 880	62,04	
709600 Financements / exercice suivant	-21 966		-21 966	-13,20			-21 966	N/S	
Chiffres d'Affaires Nets	166 251		166 251	100,00	121 995	100,00	44 256	36,28	
Production stockée									
Production immobilisée									
Subventions d'exploitation			99 825	60,04	136 303	111,73	-36 478	-26,75	
740001 ADAMI			20 000	12,03	17 000	13,93	3 000	17,65	
740004 Institut Français			5 000	3,01	7 500	6,15	-2 500	-33,32	
740008 Ministère Culture - DGCA			15 000	9,02	20 000	16,39	-5 000	-24,99	
740009 Ministère Jeunesse			14 200	8,54	12 000	9,84	2 200	18,33	
740010 Ville de Paris			15 000	9,02	17 500	14,34	-2 500	-14,28	
740013 Ambassades de France					4 803	3,94	-4 803	-100,00	
740015 Fondations d'entreprises			5 000	3,01	28 500	23,36	-23 500	-82,45	
740016 Fondation Air France			20 000	12,03	20 000	16,39	0,00	0,00	
740099 Subventions diverses			5 625	3,38	9 000	7,38	-3 375	-37,49	
Reprises sur amortis. et prov., transfert de charges									
Autres produits			5 400	3,25	216	0,18	5 184	N/S	
758000 Produits courants divers					216	0,18	-216	-100,00	
758100 Coordination CWBI			5 400	3,25			5 400	N/S	
Total des produits d'exploitation (I)			271 476	163,29	258 515	211,91	12 961	5,01	
Achats de marchandises (y compris droits de douane)			15 656	9,42	2 605	2,14	13 051	501,00	
607000 Achats de produits dérivés			15 656	9,42	2 605	2,14	13 051	501,00	
Variation de stock (marchandises)			-4 065	-2,44	-1 020	-0,83	-3 045	-298,52	
603700 Variation de stock			-4 065	-2,44	-1 020	-0,83	-3 045	-298,52	
Achats de matières premières et autres approvisionnements									
Variation de stock (matières premières et autres approv.)									
Autres achats et charges externes			110 552	66,50	146 364	119,98	-35 812	-24,46	
604100 Expéditions - transports			40 601	24,42	68 552	56,19	-27 951	-40,76	
604200 Expéditions - hébergements			5 728	3,45	8 917	7,31	-3 189	-35,75	
604201 Expéditions - nourriture			11 496	6,91	21 224	17,40	-9 728	-45,82	
604300 Expéditions - fournitures			3 281	1,97	4 897	4,01	-1 616	-32,99	
604800 Expéditions - autres frais			2 580	1,55	4 547	3,73	-1 967	-43,25	
606100 Eau, électricité, ...			906	0,54	880	0,72	26	2,95	
606500 Fournitures logiciels			165	0,10	109	0,09	56	51,38	
606800 Fournitures de bureau			2 214	1,33	1 510	1,24	704	46,62	
606801 Fournitures diverses			659	0,40	535	0,44	124	23,18	
613020 Loyer - Romainville			8 560	5,15	8 382	6,87	178	2,12	
613800 Loyer - box			1 266	0,76	1 266	1,04	0,00	0,00	
615000 Entretien, réparations			1 268	0,76	1 244	1,02	24	1,93	
616000 Primes d'assurances			809	0,49	742	0,61	67	9,03	
618000 Documentation, colloques			154	0,09	110	0,09	44	40,00	
622000 Honoraires			826	0,50	4 530	3,71	-3 704	-81,76	
623000 Communication - achats			12 522	7,53	3 775	3,09	8 747	231,71	
623001 Communication - divers			7 487	4,50	7 879	6,46	-392	-4,97	

COMPTE DE RÉSULTAT (suite)	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)		Variation absolue (12 / 12)	%
625100 Déplacements	1 135	0,68	1 168	0,96	-33	-2,82
625700 Réceptions	591	0,36	2 341	1,92	-1 750	-74,74
626300 Affranchissements	2 105	1,27	1 166	0,96	939	80,53
626500 Télécommunications	721	0,43	1 020	0,84	-299	-29,30
627000 Services bancaires	1 492	0,90	1 572	1,29	-80	-5,08
628000 Charges externes diverses	160	0,10			160	N/S
628100 CWBI	3 826	2,30			3 826	N/S
Impôts, taxes et versements assimilés						
Salaires et traitements	98 951	59,52	74 793	61,31	24 158	32,30
641000 Salaires bruts	97 254	58,50	75 046	61,52	22 208	29,59
641200 Congés payés (provision)	1 696	1,02	-253	-0,20	1 949	770,36
Charges sociales	45 226	27,20	35 173	28,83	10 053	28,58
645000 Charges sociales / salaires	36 658	22,05	29 235	23,96	7 423	25,39
645200 Charges sociales / provision cp	678	0,41	-101	-0,07	779	771,29
648000 Autres charges de personnel	7 890	4,75	6 039	4,95	1 851	30,65
Dotations aux amortissements sur immobilisations	3 112	1,87	3 072	2,52	40	1,30
681100 Dotations aux amortissements	3 112	1,87	3 072	2,52	40	1,30
Dotations aux provisions sur immobilisations						
Dotations aux provisions sur actif circulant						
Dotations aux provisions pour risques et charges						
Autres charges						
Total des charges d'exploitation (II)	269 433	162,06	260 988	213,93	8 445	3,24
RÉSULTAT D'EXPLOITATION (I-II)	2 043	1,23	-2 473	-2,02	4 516	182,61
Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun						
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)						
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)						
Produits financiers de participations						
Produits des autres valeurs mobilières et créances						
Autres intérêts et produits assimilés						
Reprises sur provisions et transferts de charges						
Différences positives de change	357	0,21	844	0,69	-487	-57,69
766000 Intérêts / Livret Bleu	357	0,21	844	0,69	-487	-57,69
Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement						
Total des produits financiers (V)	357	0,21	844	0,69	-487	-57,69
Dotations financières aux amortissements et provisions						
Intérêts et charges assimilés						
Différences négatives de change						
Charges nettes sur cessions valeurs mobilières placements						
Total des charges financières (VI)						
RÉSULTAT FINANCIER (V-VI)	357	0,21	844	0,69	-487	-57,69
RÉSULTAT COURANT AVANT IMPÔTS (I-II+III-IV+V-VI)	2 401	1,44	-1 630	-1,33	4 031	247,30
Produits exceptionnels sur opérations de gestion						
Produits exceptionnels sur opérations en capital						
Reprises sur provisions et transferts de charges						
Total des produits exceptionnels (VII)						
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion						
Charges exceptionnelles sur opérations en capital						
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions						
Total des charges exceptionnelles (VIII)						
RÉSULTAT EXCEPTIONNEL (VII-VIII)						

CLOWNS SANS FRONTIERES

COMPTE DE RÉSULTAT

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

COMPTE DE RÉSULTAT (suite)	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)		Variation absolue (12 / 12)	%
Participation des salariés (IX) Impôts sur les bénéfices (X)						
<i>Total des Produits (I+III+V+VII)</i>	271 833	163,51	259 358	212,60	12 475	4,81
<i>Total des Charges (II+IV+VI+VIII+IX+X)</i>	269 433	162,06	260 988	213,93	8 445	3,24
RÉSULTAT NET	2 401	1,44	-1 630	-1,33	4 031	247,30
	<i>Bénéfice</i>		<i>Perte</i>			
Dont Crédit-bail mobilier						
Dont Crédit-bail immobilier						